

MIGRANT SCENE FESTIVAL de LA CIMADE



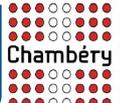
12 nov
> 5 déc
2021

facebook Migrant'Scène Chambéry
www.migrantscene.org

SE RETROUVER
CRÉER DU LIEN
RÉAGIR
CONSTRUIRE
ENSEMBLE

La Cimade
L'humanité passe par l'autre

Organisé en Savoie par :



Création graphique Isabelle Guerin

EXPOSITIONS

CABANES RÊVÉES OU LE DROIT DE POSER SES VALISES

MJC Chambéry

Les « cabanes rêvées » : œuvres créées par des personnes nouvellement arrivées en France et voyage dans le temps, au fil du peuplement du pays.

VERNISSAGE :

Samedi 13 novembre à 18h00

MJC de Chambéry

311 Faubourg Montmélian, Chambéry

Entrée libre

DU 13/11
AU 5/12



FRONTIÈRES

Bibliothèque Georges Brassens

Exposition du Musée national de l'histoire de l'immigration pour comprendre les enjeux contemporains des frontières et retracer les histoires singulières de ceux qui les traversent.

Mardi 15-18h, Mercredi 10-12h et 14-18h, Jeudi 15-18h, Vendredi 15-19h, Samedi 10-12h et 14-17h

Bibliothèque Georges Brassens

401 Rue du Pré de l'Âne, Chambéry

Entrée libre

DU 16/11
AU 4/12



PROGRAMME 2021

Migrant'scene en Savoie

Vendredi 5 novembre

PROJECTION

19h30

Salle polyvalente
Place Saint-Blaise,
Francin,
Porte-de-Savoie

LES RÉFUGIÉS DE SAINT JOUIN

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE



Projection du film documentaire de Ariane Doublet sur l'accueil de réfugiés dans une petite commune normande.

Projection dans le cadre de la manifestation "Chemins des toiles" portée par Savoie-biblio.

Mardi 9 novembre

PROJECTION

18h00

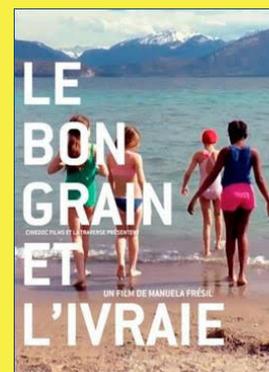
Salle des Fêtes
de l'Espace Sportif et Culturel
Saint-Julien-Montdenis

LE BON GRAIN ET L'IVRAIE

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Projection du film de Manuela Frésil sur la vie de demandeurs d'asile à hauteur d'enfants.

Projection dans le cadre de la manifestation "Chemins des toiles" portée par Savoie-biblio.



PROJECTION

20h30

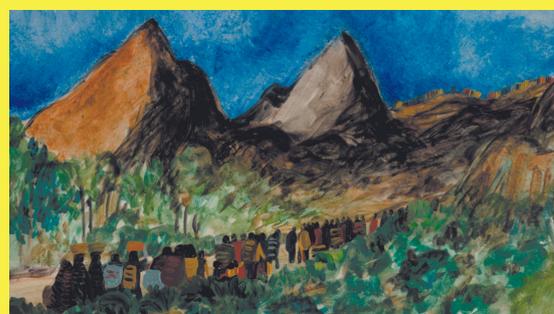
Cinéma Chanteclerc
45 Place de Montmain
Ugine

Tarif : 5€

LA TRAVERSÉE

COLLECTIF FESTISOL D'UGINE

Projection du film d'animation de Florence Mialhe sur l'exil de Kyona et de son frère Adriel fuyant leur pays en guerre.



Le pass sanitaire pourra être obligatoire selon les lieux et les organisateurs.

INAUGURATION DU FESTIVAL

COLLECTIF MIGRANT'SCÈNE

Lancement de la 7ème édition du Festival Migrant'scène en Savoie avec près de 50 dates prévues cette année. Autour des membres du collectif : ADDCAES, la Cimade, "Pays de Savoie solidaires", Secours Catholique, la ville de Chambéry et Chambéry Solidarité Internationale lanceront l'opération Les Oiseaux migrateurs. La ville de Chambéry signera la charte de l'ANVITA, Association Nationale des Villes et Territoires Accueillants.



RENCONTRE-DÉBAT AVEC L'ÉCRIVAIN HERVÉ BEL

COLLECTIF FESTISOL DE CHAMBÉRY ET LECTURES PLURIELLES

Hervé Bel nous fera part de son regard sur le Liban et proposera une lecture géopolitique de la situation actuelle.

HOSPITALITE FABRIQUE D'HUMANITÉ

MALRAUX SCÈNE NATIONALE

Vous avez quitté votre pays natal, votre famille, traversé la mer, le ciel. A travers des gestes et des mots, vous êtes invité.e.s à partager votre expérience de l'hospitalité.



Vendredi 12 novembre

18h30

La BASE
Malraux scène nationale
67 place François Mitterrand
Chambéry

20h00

RENCONTRE

Ciné Malraux
67 place François Mitterrand
Chambéry

Du 12 au 25 novembre

**30 min par personne
sur rendez-vous**

ANIMATION

Malraux scène nationale
67 place François Mitterrand
Chambéry

Samedi 13 novembre

PROJECTION

14h30

Ciné Malraux
67 place François Mitterrand
Chambéry

Tout public : 6,50€

Réduit : 5,50 €

Carte adhérent et -de 14 ans : 4 €

RENCONTRE/JEUX

16h00

Ciné Malraux
67 place François Mitterrand
Chambéry

ATELIER

16h00

La BASE
Malraux scène nationale
67 place François Mitterrand
Chambéry

Tarif : 10€

PROJECTION

20h00

Ciné Malraux
67 place François Mitterrand
Chambéry

Tout public : 6,50€

Réduit : 5,50 €

Carte adhérent : 4 €



WARDI

COLLECTIF FESTISOL DE CHAMBÉRY

Wardi, une jeune Palestinienne de onze ans, vit avec toute sa famille dans le camp de réfugiés où elle est née. Sidi, son arrière-grand-père adoré, fut l'un des premiers à s'y installer après avoir été chassé de son village en 1948.



RENCONTRE SUR LE THÈME DES RÉFUGIÉS AU LIBAN

COLLECTIF FESTISOL DE CHAMBÉRY

A la suite de la projection Wardi, Patrice Klis (vice-président de l'AFPS Lorraine Sud) vous offrira un regard croisé sur la thématique des réfugiés au Liban. En parallèle, des jeux tout publics autour de la thématique des migrations vous seront proposés.

ATELIER DE CUISINE LIBANAISE

COLLECTIF FESTISOL DE CHAMBÉRY

Venez découvrir de nouvelles saveurs et des recettes venues du Liban en présence d'un chef professionnel !

AME QUI VIVE

COLLECTIF FESTISOL DE CHAMBÉRY

La réalisatrice pose sa caméra sur une situation géopolitiquement complexe qui est celle que vit

Haykal, un fermier chrétien âgé de 60 ans, dans une région montagneuse au nord du Liban, à quelques kilomètres de la Syrie.

Samedi 13 novembre

ÉVÉNEMENT ANNIVERSAIRE ADDCAES

ADDCAES



L'ADDCAES a 40 ans !

Au programme : rencontres, découverte de l'Afghanistan, de l'Albanie, jeux et expositions et un buffet international sera offert.

16h30
20h30

ANIMATION

MJC de Chambéry
311 Fbg Montmélian
Chambéry

LE CIRQUE À MOI TOUT SEUL

MJC DE CHAMBÉRY

Dobran nous conte son histoire familiale tourmentée. La tradition du cirque et la musique transmises par son grand père Emilio, les souvenirs sur les routes avec son frère Zork.

60 MIN - A PARTIR DE 6 ANS.



15h00

SPECTACLE

MJC de Chambéry
311 Fbg Montmélian
Chambéry

Tout public : 12 €
Réduit : 8 €

Dimanche 14 novembre

LECTURE DE CAMILLE AMMOUN

COLLECTIF FESTISOL DE CHAMBÉRY ET
LECTURES PLURIELLES

Camille Ammoun est un écrivain libanais et un politologue spécialiste des questions de développement urbain.

LECTURE

11h30

Ciné Malraux
67 place François Mitterrand
Chambéry

BRUNCH LIBANAIS EN PRÉSENCE DE ALAN GEAAM

CHEF DE CUISINE ÉTOILÉ ORIGINAIRE DU LIBAN

COLLECTIF FESTISOL DE CHAMBÉRY

Pour pallier au manque de restaurant libanais sur Chambéry, nous vous proposons le temps d'un brunch un voyage culinaire !

20€ sur réservation auprès du restaurant La Base.

BRUNCH

12h00

La BASE
Malraux scène nationale
67 place François Mitterrand
Chambéry

Dimanche 14 novembre

RENCONTRE

14h00

La BASE
Malraux scène nationale
67 place François Mitterrand
Chambéry

CAFÉ RENCONTRE AUTOUR DE LA SOUVERAINETÉ ALIMENTAIRE

COLLECTIF FESTISOL DE CHAMBÉRY

Le CCFD Terre Solidaire proposera un éclairage sur la thématique de la souveraineté alimentaire au Liban.

Jeudi 18 novembre

JOURNÉE D'ÉTUDE

9h30
17h00

Université Savoie Mont Blanc
Amphithéâtre 11 000
Campus Jacob-Bellecombette

L'ORDRE PUBLIC CONTRE L'ACTION HUMANITAIRE ?

UNIVERSITÉ SAVOIE MONT BLANC

La multiplication des obstacles juridiques à l'accueil des étrangers.
Organisé par le LLSETI de l'université de Savoie Mont Blanc.



UNIVERSITÉ SAVOIE MONT BLANC

LA SOLIDARITÉ IMPOSSIBLE : EST-IL ENCORE POSSIBLE D'ÊTRE SOLIDAIRES AVEC LES MIGRANTS ?

UNIVERSITÉ SAVOIE MONT BLANC

Débat public "La solidarité impossible : est-il encore possible d'être solidaires avec les migrants ?" avec Serge Slama (Professeur de droit public à l'Université de Grenoble Alpes).

DÉBAT

18h00

Université Savoie Mont Blanc
Amphithéâtre Decottignies
27 rue Marcoz Chambéry

PROJECTION

18h30

Bibliothèque
Mairie
Albiez Montrond

LES RÉFUGIÉS DE SAINT JOUIN

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Projection du film documentaire de Ariane Doublet sur l'accueil de réfugiés dans une petite commune normande.

Projection dans le cadre de la manifestation "Chemins des toiles" portée par Savoie-biblio.

L'INTÉGRATION DES ADULTES MIGRANT·E·S EST-ELLE POSSIBLE ?

UNIVERSITÉ SAVOIE MONT BLANC

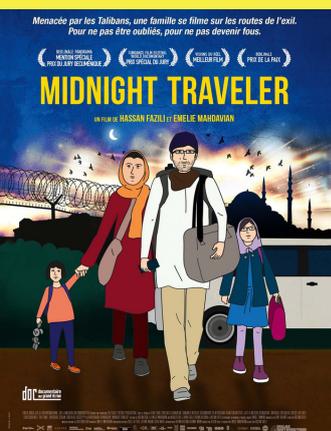
Atelier réflexif sur les mots de la famille intégration avec Iris Padiou (Université Paris Est Créteil), Maude Vadot (Université de Savoie Mont Blanc), Marie Veniard (Université Paris 3 Sorbonne Nouvelle, sous réserve).



IL MIO CORPO

QUINZAINE DU CINÉMA ITALIEN

Projection du documentaire Il Mio Corpo suivi d'un échange avec le réalisateur Michele Pennetta.



MIDNIGHT TRAVELER

EQUIPE SECOURS CATHOLIQUE

Documentaire décrivant le parcours migratoire de 3 ans d'une famille afghane, de sa fuite d'Afghanistan jusqu'en Europe.



VÉLORUTION MIGR'EN SELLE

ROUE LIBRE

Pédalons avec et pour les migrants d'ici et d'ailleurs.

vendredi 19 novembre

13h00
16h00

ATELIER

Université Savoie Mont Blanc
Salle 502
Campus
Jacob-Bellecombette

20h30

PROJECTION

Cinéma Astrée
7 Bd du Théâtre
Chambéry

19h30

2 PROJECTIONS

Cinéma Les Toiles du Lac
14 av Daniel Rops
Aix-Les-Bains

20h00

Salle des fêtes - Clos Dénaré
(à côté du terrain de football)
Chignin

Samedi 20 novembre

14h30

ANIMATION

Place des éléphants
Chambéry

Samedi 20 novembre

SPECTACLE

18h00

Salle festive
12 Avenue Ernest Perrier
de la Bathie
Ugine

SPECTACLE

14h00

Salle Marinette Moulin
Maison de quartier du Champ de Mars
9 avenue du Champ de Mars
Albertville
Payant

Salle festive
12 Avenue Ernest
Perrier de la Bathie
Ugine
Gratuit

PROJECTION

18h00

Cinéma Le Cœur d'or
rue Saint-Jean
Bourg St Maurice

VOYAGE EN TERRE AFGHANE

COLLECTIF FESTISOL D'UGINE

C'est un merveilleux pays, aujourd'hui bien abimé, que veulent nous faire découvrir Shojai, Ahmadzai, Magsodi, Sharifi, Ahmadzai, Halim, Fedra, Amir Ali, ou Abdoulahad et bien d'autres jeunes.

Animé par l'Association « Art et Culture en Arly et son dirigeant Mr Patrick Saint Pierre entouré de ses collaborateurs et de l'équipe de L'HUDA de Moûtiers.

NÉ QUELQUE PART

COLLECTIF FESTISOL
ALBERTVILLE ET UGINE

Spectacle de Mathieu Barbances sur l'histoire d'une famille en exil de la Syrie à la France.

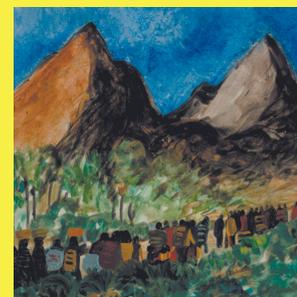
Tout public à partir de 7 ans.



LA TRAVERSÉE

NATURE EXPRESSION ET CRÉATION

Projection du film d'animation de Florence Mialhe sur l'exil de Kyona et de son frère Adriel fuyant leur pays en guerre.



Mardi 23 novembre

CONFÉRENCE

19h00

Espace culturel Jean Blanc
Rue de la Concorde
La Ravoire

UN AVOCAT À LA COUR NATIONALE DU DROIT D'ASILE

ADCCAES

Olivier Brisson est avocat à la cour nationale du droit d'asile. Cette juridiction statue sur les recours des demandeurs qui ont vu leur demande rejetée par l'OFPRA.

EXPOSITION POÈMES GRETA ET LECTURES

ADCCAES

Exposition des poèmes issus d'un atelier d'apprentissage du français mené par le GRETA.



LES NOUVEAUX HABITANTS

COLLECTIF FESTISOL DE LA MOTTE SERVOLEX

Projection du film de Victorien Tardif & Emmanuel Cheviliat sur l'accueil de migrants dans un petit village d'Ardèche Les Vans.

Mardi 23 novembre

19h00

EXPO-LECTURES

Espace culturel Jean Blanc
Rue de la Concorde
La Ravoire

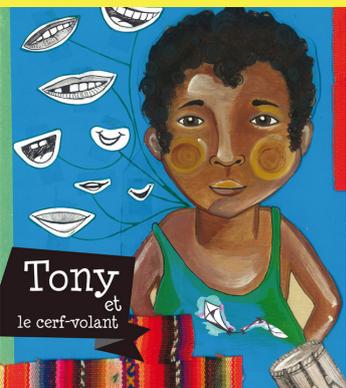
20h00

PROJECTION

Salle Saint Jean
252 Av. Saint-Exupéry
La Motte-Servolex

MOINEAU EN SCÈNE : CONTE "TONY ET LE CERF-VOLANT"

MJC DE CHAMBÉRY



Lecture contée à 10h et 14h (30min) puis atelier fabrication marionnette papier et fabrication cerf-volant (animé par les rallumeurs d'étoiles) à 15h (1h30) A partir de 5 ans.

Mercredi 24 novembre

10h00
16h30

CONTE

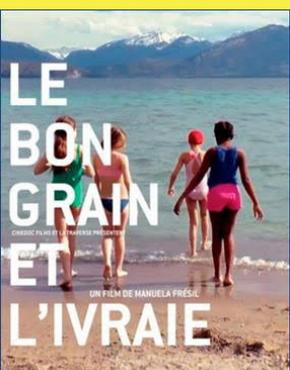
BARTEM MJC
311 Fbg Montmélian
Chambéry

20h00

PROJECTION

Ciné Malraux
67 place François Mitterrand
Chambéry

Tout public : 6,50€
Réduit : 5,50 €
Carte adhérent : 4 €



LE BON GRAIN ET L'IVRAIE

CINÉ MALRAUX

Projection du film de Manuela Frésil sur la vie de demandeurs d'asile à hauteur d'enfants. Suivie d'un échange avec la réalisatrice.

Mercredi 24 novembre

EXPOSITION

matin

Marché de
Valgelon-La Rochette

HALTE AUX PRÉJUGÉS SUR LES MIGRATIONS

ARCADE

Exposition co-produite par ritimo et le CCFD-Terre Solidaire pour battre en brèche les idées reçues sur les migrations.



Samedi 27 novembre

CONFERENCE

13h30

Salle polyvalente
avenue du Centenaire
Valgelon-La Rochette

Tarif : 5€

FILM ET CONFÉRENCE SUR LES MIGRATIONS

ARCADE ET ASSOCIATION MONTMÉLIANAISE HORIZON 99

Conférence « Immigration et coopération décentralisée, les enjeux du 21 siècle » et projection du film « Loin du désert » en présence de la réalisatrice.

Dimanche 28 novembre

SPECTACLE

15h00

Salle des fêtes
Queige

Prix libre

NÉ QUELQUE PART

COLLECTIF FESTISOL DU BEAUFORTAIN

Spectacle de Mathieu Barbances sur l'histoire d'une famille en exil de la Syrie à la France.

Tout public à partir de 7 ans.



Lundi 29 novembre

CONFÉRENCE

19h00

Salle Jean Baptiste Carron
119 Place Rene Vair, Biollay
Chambéry

QUEL RÔLE DES COLLECTIVITÉS TERRITORIALES DANS LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT ?

CERCLE CONDORCET

Conférence de Christophe Mestre, vice-président de RESACOOOP. En collaboration avec ARCADE.



AVEC LES MOTS DES AUTRES

EMPP ADDCAES

Documentaire "Avec les mots des autres" qui traite de la santé mentale des migrants et de l'interprétariat. En présence du réalisateur.

*Tout public : 6,50€ / Réduit : 5,50 € /
Carte adhérent : 4 €*

Mardi 30 novembre

20h00

PROJECTION

Ciné Malraux
67 place François Mitterrand
Chambéry

LA TRAVERSÉE

CINÉ MALRAUX

Projection du film d'animation de Florence Miailhe sur l'exil de Kyona et de son frère Adriel fuyant leur pays en guerre.

Tout public : 6,50€ / Réduit : 5,50 € / Carte adhérent : 4 €

Mercredi 1er décembre

20h00

PROJECTION

Ciné Malraux
67 place François Mitterrand
Chambéry

LE DERNIER CÈDRE DU LIBAN

SAVOIE SOLIDARITÉ MIGRANTS

Eva a été abandonnée à sa naissance, en 1988. Quelques mois avant ses 18 ans, elle va se trouver au cœur de l'intimité de sa mère alors qu'on lui transmet son héritage : des dizaines de micro cassettes et un dictaphone.

Plein tarif : 12 €

Tarif réduit (demandeurs d'emploi, étudiants, -de 18 ans, carte SAVATOU) : 8 €

Jeudi 2 décembre

20h00

THÉÂTRE

Salle de la Forgerie
Av. de Corinthe
Cognin

SORTIE DE RÉSIDENCE ARTISTIQUE ET DÉCOUVERTE DE LA VALISE MIGRATION

FOL SAVOIE

Présentation de la valise pédagogique des migrations et de la création artistique de la Compagnie Abesha qui met en musique et en image le trajet de Samuel depuis l'Erythrée jusqu'en Europe.

Vendredi 3 décembre

10h00

SPECTACLE

14h00

Centre Artistique
Départemental
Montmélian

Vendredi 3 décembre

CONFÉRENCE

19h30
21h30

Lycée Jeanne d'Arc
3 pl de l'église
Albertville

ALBANIE, KOSOVO AUX PORTES DE L'EUROPE

COLLECTIF FESTISOL D'ALBERTVILLE

Beaucoup de personnes venues d'Albanie et du Kosovo viennent en Savoie pour demander l'asile. Jean-Arnault Derens, rédacteur en chef du Courrier des Balkans, évoque la situation actuelle dans ces deux pays aux portes de l'Union Européenne.

Samedi 4 décembre

PROJECTION

17h00
19h30

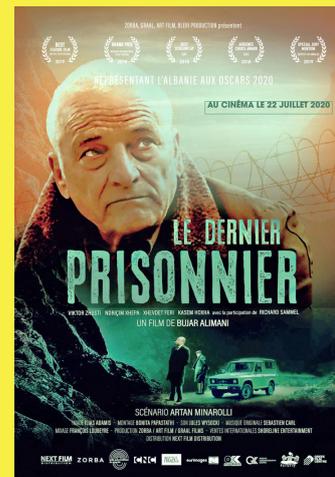
Ciné Malraux
67 place François Mitterrand
Chambéry

Tarif : 6,50€ - Adhérents : 5,50€

LE DERNIER PRISONNIER

ADDCAES

Le film : En 1990, dans une région reculée de l'Albanie, un prisonnier politique est transféré du jour au lendemain sans savoir ni où ni pourquoi. Projection suivie d'un échange avec Jean-Arnault Derens, rédacteur en chef du Courrier des Balkans.



Jeudi 9 décembre

PROJECTION

20h30

Cinéma Astrée
7 Bd du Théâtre
Chambéry

Tarif : 6,50€ - Adhérents : 5,50€

"BROKEN, UN VOYAGE À TRAVERS LE DROIT INTERNATIONAL" ET "LE CADEAU"

AFPS

Projection du film de Mohamed Alatar qui raconte l'histoire du mur d'Israël en Palestine à travers le droit international.



EN PARTENARIAT AVEC



Malraux. scène nationale Chambéry Savoie



CONSEIL SAVOIE MONTBLANC Savoie-biblio



UNIVERSITÉ SAVOIE MONT BLANC



Lectures Plurielles

Organisé en Savoie par :

Avec le soutien de :

